

Forfatter: Brahe, Magdalene Thygesdatter

Titel: BREV TIL: Bølle, Birgitte FRA: Brahe, Magdalene Thygesdatter (1568-11-15)

Citation: Brahe, Magdalene Thygesdatter: "BREV TIL: Bølle, Birgitte FRA: Brahe, Magdalene Thygesdatter (1568-11-15)", i *Breve til og fra Kristoffer Gøje og Birgitte Bølle*, NIELSEN & LYDICHE, s. 143. Onlineudgave fra Danmarks Breve: <https://tekster.kb.dk/text/letters-000716703-000-shoot-L0007167030000080.pdf> (tilgået 03. juli 2024)

Anvendt udgave: Breve til og fra Kristoffer Gøje og Birgitte Bølle

Ophavsret: Materialet er fri af ophavsret. Du kan kopiere, ændre, distribuere eller fremføre værket, også til kommercielle formål, uden at bede om tilladelse. Husk dog altid at kreditere ophavsmanden.

[Læs Public Domain-erklæringen](#)

Boserup 15. November 1568.

Magdalene Brahe til Birgitte Bølle.

Hun har været hos Fru. Anne paa Krapperup og talt baade med Moder og Datter, men faaet rent Afslag; hun beder hende skrive, hvad Svar Kristoffer har givet.

Søssterlig, kerlig helsen deg, mjn hjerte kerre søsster, nv och altid tjlforen skreved med voor herre. Hjerte kerre søsster, jeg vel nv och altid have deg soo ganske høgelig och gerne betacked for soo meged ærre och goot, som dv meg j mange moode gjort och bevjste haver, hvelked dv skvllle alle mjn dage fjnde meg ganske godvjllig tjil ad forskylle med alt det gode, noogen tjd s. 144j mjn mact kand værre, som jeg deg, mjn h. k. søsster, vel pleteg er, och dv alrj skalt have tvjl po. A Her k. søsster, som deg vel fortenker, ad ieg looved ad talle med fro Anne poo Kraperop ¹, soo kam jeg deden ² j dag- jeg var der j tre neter och gjorre al mjn største fljt boode med moder och dater, soo sant hjelpe meg gvd, men der var jcke vden slætt neg ³, doog jngen anden oorssage en de [kenjdes for ner tjil, och hvn hade alrj hat j sjnde ad gjfte seg sjden et mennjske d dv vest vel hvem, den almjctjgste gvd vjse ham gode rood, som hand kand farre vel, det ynsker jeg ham af alt mjt hjerte ⁴. Mjn hjerte kerre søsster, dv vjlle nv skjvve ham tjil med det første. Mjn hjerte kere søsste, beder jeg deg och soo ganske gerne, ad dv vjlt skjvve meg tjil, hvad gode svar dv fjck af mjn broder Cresstofer poo mjne vegne, for jeg forlader meg vest tjil deg, hvad dv hvad dv (1) haver looved meg. A. k. søsster, jeg vel nv jcke lenger opholle deg med denne mjn koorte skjvvelse, men jeg vel nv och altid have deg den almjctjgste gvd befallendes, dv skalt alle mjn dage fjnde meg for djn tro och hvile søsster, som gerne gør, hves deg kert er, den stvnd jeg lever. Beder jeg deg soo gerne, dv vjlt fje (!) mjn kerre broder Cresstofer mange cm gode neter. Skreved poo Boserop med hast mandag effter sante Moortens dag gvdz oor mdlxviij.

Madelene Brade.s. 145

Udskrift: Tjl mjn hjerte kerre søster Berrete Crestofer Gøjes tjil Gvndersløf tjil egen hand ganske søssterlig ¹.